

THOMAS

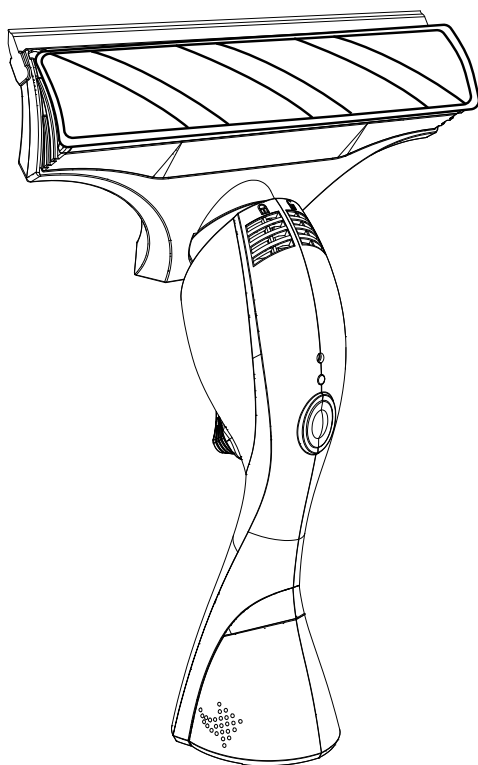
windowjet[★] 3 IN 1

Gebrauchsanleitung · Instrukcja obsługi

Руководство по эксплуатации · Інструкція з експлуатації

Нұсқаулар · Kullanma Kılavuzu · Instructions for Use · Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing · Návod k obsluze · Návod na použitie



Inhalt	D	Seite
Geräteabbildung		3
Teilidentifizierung		4
Bestimmungsgemäße Verwendung		4
Aufladen des THOMAS windowjet/		4
Akkuladegerät		4
Hinweise zur Entsorgung		5
Kundendienst		5
Technische Daten		5
Garantie		5
Vor der Reinigung		I
Reinigung		II
Nach der Reinigung		III

Зміст	UA	Сейта
Зовнішній вигляд приладу		3
Назва деталей		4
Використання за призначенням		4
Зарядка THOMAS windowjet/		4
зарядний пристрій		4
Вказівки з утилізації		5
Сервісна служба		5
Технічні характеристики		5
Гарантія		5
Перед очищенням		I
Очищення		II
Після очищення		III

Content	GB	Page
Apponance illustration		3
Components		4
Intended use		4
Charging the THOMAS windowjet/		4
Charger		4
Information on disposal		5
Customer service		5
Technical data		5
Warranty		5
Before using your THOMAS windowjet		I
Using your THOMAS windowjet		II
After using your THOMAS windowjet		III

Obsah	CZ	Strana
Obrázek přístroje		3
Identifikace součástí		4
Použití v souladu s určením		4
Nabíjení zařízení THOMAS windowjet/		4
nabíječka baterií		4
Pokyny k likvidaci		5
Zákaznický servis		5
Technické údaje		5
Záruka		5
Před čištěním		I
Čištění		II
Po čištění		III

Spis treści	PL	Strona
Rysunek urządzenia		3
Identyfikacja części		4
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem		4
Ładowanie THOMAS windowjet/		4
ładowarka		4
Wskazówki dotyczące utylizacji		5
Obsługa serwisowa		5
Dane techniczne		5
Gwarancja		5
Przed czyszczeniem		I
Czyszczenie		II
Po czyszczeniu		III

Мазмұны	KAZ	Бет
Құралдың суреті		3
Жинақтың құрамы		4
Пайдалану мақсаты		4
THOMAS windowjet құралын зарядтағыш/		4
Зарядтау құралы		4
Қоқысқа тастауға қатысты ұсыныстар		5
Тұтынушыға қызмет көрсету		5
Техникалық деректер		5
Кепілдік		5
Тазалау алдында		I
Тазалау		II
Тазалау болғаннан кейін		III

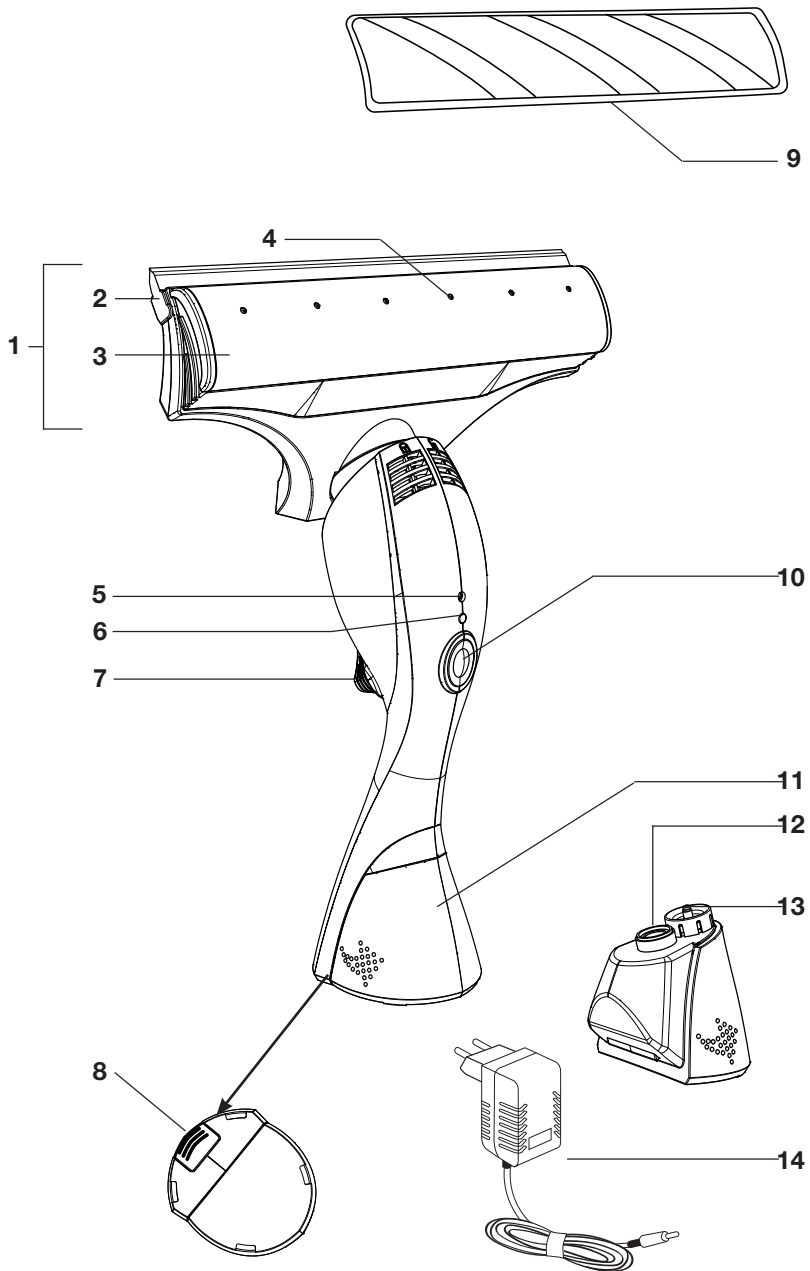
Table des matières	F	Page
Schéma de l'appareil		3
Identification des pièces		4
Utilisation conforme		4
Chargement du windowjet THOMAS/		4
Le chargeur		4
Consignes de recyclage		5
Service après-vente		5
Caractéristiques techniques		5
Garantie		5
Avant le nettoyage		I
Nettoyage		II
Après le nettoyage		III

Obsah	SK	Strana
Obrázok prístroja		3
Identifikácia dielov		4
Použitie podľa určenia		4
Nahratie THOMAS windowjet/		4
nabíječka batérie		4
Upozornenia ohľadne likvidácie		5
Služba pre zákazníkov		5
Technické údaje		5
Záruka		5
Pred čistením		I
Čistenie		II
Po čistení		III

Содержание	RUS	Страница
Внешний вид прибора		3
Наименование деталей		4
Использование по назначению		4
Зарядка THOMAS windowjet/		4
зарядное устройство		4
Указания по утилизации		5
Служба сервиса		5
Технические данные		5
Гарантия		5
Перед очисткой		I
Очистка		II
После очистки		III

Içindekiler	TR	Sayfa
Cihazın resmi		3
Parça tanımı		4
Amacına uygun kullanım		4
THOMAS windowjet'in şarj edilmesi/		4
akü şarj cihazı		4
Atık toplama uyarıları		5
Müşteri hizmetleri		5
Teknik bilgiler		5
Garanti		5
Temizlik öncesi		I
Temizlik		II
Temizlik sonrası		III

Inhoud	NL	Pagina
Apparaatafbeelding		3
Onderdeelidentificatie		4
Reglementair gebruik		4
Opladen van de THOMAS windowjet/		4
acculader		4
Aanwijzingen over de afvoer		5
Klantenservice		5
Technische gegevens		5
Garantie		5
Voor de reiniging		I
Reiniging		II
Na de reiniging		III



Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!